

ORDRE DU JOUR

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL 19 DÉCEMBRE 2017 À 19 HEURES

- RECUEILLEMENT ET OUVERTURE DE LA SÉANCE
 PÉRIODE DE QUESTIONS
- 3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR
- 4. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 21 NOVEMBRE 2017
- 5. DIRECTION GÉNÉRALE
 - **5.1** Modification de l'organigramme relatif à l'Organisation municipale du plan de sécurité civile

6. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES

- **6.1** Acceptation de la retraite de monsieur Fernand Larocque au poste de chauffeur au Service de l'environnement et des travaux publics
- 6.2 Acceptation de la retraite de monsieur Richard Mercier au poste de chauffeur au Service de l'environnement et des travaux publics
- 6.3 Contrat de travail avec un ingénieur de projet dans le cadre du projet de la baie Saint-François, ses berges et des aménagements contigus
- **6.4** Nomination au poste de secrétaire niveau II au Service du greffe
- **6.5** Ratification d'embauche et de départ de personnel pour la période du 19 novembre au 16 décembre 2017

7. SERVICE DU GREFFE

- **7.1** Dépôt des déclarations de participation à une formation portant sur l'éthique et la déontologie en matière municipale par les élus municipaux
- 7.2 Dépôt des déclarations des intérêts pécuniaires des membres du conseil

- 7.3 Dépôt du procès-verbal de correction de la résolution 2017-11-523
- **7.4** Dépôt du registre des déclarations de tout don, toute marque d'hospitalité ou tout autre avantage reçu par un membre du conseil
- **7.5** Modification de la résolution 2017-08-375 relative au cautionnement et à l'endossement d'un prêt pour le financement de travaux de restauration effectués par le Musée de société des Deux-Rives
- **7.6** Modification du Règlement 316-01 modifiant le Règlement 316 pour emprunter la somme de 1 215 000 \$ afin de pourvoir à l'acquisition de six propriétés situées dans le secteur du futur guartier Buntin
- 7.7 Modification du Règlement 327-01 modifiant le Règlement 327 décrétant des travaux de construction d'un entrepôt et d'une aire d'entreposage au port de Salaberry-de-Valleyfield ainsi qu'un emprunt de 7 251 780 \$ pour pourvoir au paiement desdits travaux
- **7.8** Servitude d'égout consentie en faveur de la municipalité dans le cadre d'une quittance d'expropriation et cession d'un immeuble sur des parcelles de lots situées dans le secteur de l'Autoroute 30

8. SERVICE DES FINANCES ET DE L'INFORMATIQUE

- 8.1 Approbation du registre des chèques émis et annulés numéros 90529 à 91114 totalisant 5 381 191,03 \$ et 1 320,00 \$ et du registre des paiements Internet émis numéros 2224 à 2263 totalisant 1 540 742,90 \$
- 8.2 Dépôt du rapport budgétaire au 8 décembre 2017

9. SERVICE DES RELATIONS AVEC LE MILIEU

- **9.1** Bail de location avec Hydro-Québec pour le lot 5 583 242 situé près du pont Larocque
- **9.2** Nomination d'un représentant au comité consultatif en développement durable et en environnement

10. SERVICE RÉCRÉATIF ET COMMUNAUTAIRE

- **10.1** Contrat avec Taxi Soulanges pour le transport adapté des personnes à mobilité réduite
- 10.2 Félicitations au comité organisateur et aux bénévoles de Triathlon Valleyfield
- **10.3** Félicitations à toute l'équipe de Valspec inc.

10.4 Modification de la tarification pour les usagers du service de transport de personnes par taxi dispensé par Taxibus de Salaberry-de-Valleyfield

11. SERVICE DE L'URBANISME ET DES PERMIS

- 11.1 Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du 33, rue Sainte-Anne afin d'autoriser l'implantation du bâtiment principal existant et réponse à cette demande
- 11.2 Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du 207, avenue Julien afin d'autoriser la subdivision du terrain en trois, avec certains aspects dérogatoires, et réponse à cette demande
- 11.3 Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du 442, rue Dufferin afin d'autoriser l'implantation du bâtiment principal existant et réponse à cette demande
- 11.4 Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du 651, rue des Grands-Mâts afin d'autoriser l'aménagement d'un logement supplémentaire de type intergénérationnel dans une habitation unifamiliale et réponse à cette demande
- 11.5 Réponse à la demande pour autoriser l'agrandissement et le revêtement extérieur de la maison située au 651, rue des Grands-Mâts en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale
- **11.6** Demande d'autorisation d'une exemption de case de stationnement au 135, rue du Marché en vertu du Règlement 150 concernant le zonage
- 11.7 Réponse à la demande pour autoriser diverses modifications à la propriété située au 21, rue Dufferin, incluant un agrandissement utilitaire et l'aménagement d'une nouvelle entrée charretière, en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale
- 11.8 Réponse à la demande pour autoriser la construction d'un projet résidentiel d'ensemble sur le lot 3 594 760, sis boulevard Bord-de-l'Eau, en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale
- 11.9 Réponse à la demande pour autoriser la construction d'une résidence multifamiliale de 9 logements au 1131, rue Léger en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale
- **11.10** Réponse à la demande pour autoriser la coupe d'arbres en cour avant du 303, rue Victoria, du côté de la rue Bergevin, en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale
- **11.11** Réponse à la demande pour autoriser la modification de l'aspect extérieur du bâtiment situé au 195, rue Victoria en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale

12. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT ET DES TRAVAUX PUBLICS

12.1 Entente avec le Club social des travaux publics relative à la vente de rebuts de métal aux fins de financement d'œuvres caritatives

13. APPELS D'OFFRES

- **13.1** Appel d'offres 2017-45 : réhabilitation de l'automate principal à l'usine de filtration
- **13.2** Appel d'offres 2017-50 : arboriculture municipale (24 mois)
- **13.3** Appel d'offres 2017-52 : location de toilettes portatives (2018-2019-2020)
- **13.4** Appel d'offres 2017-53 : fourniture de matériaux d'égout
- **13.5** Appel d'offres 2017-54 : fourniture de matériaux d'aqueduc

14. INVITATION À SOUMISSIONNER

- 14.1 Invitation à soumissionner 2017-FIN-29 : fournitures de bureau 2018
- **14.2** Invitation à soumissionner 2017-SRC-30 : conciergerie des édifices Raphaël-Barrette et Gaëtan-Rousse

15. RÈGLEMENTS GÉNÉRAUX

- **15.1** Avis de motion pour un règlement concernant le code d'éthique et de déontologie applicable aux élus municipaux
- **15.2** Présentation du projet de règlement 332 concernant le code d'éthique et de déontologie applicable aux élus municipaux
- **15.3** Avis de motion pour un règlement modifiant le Règlement 209 relatif à la tarification de certains biens, services ou activités et établissant les modalités de dépôt d'une demande de révision de l'évaluation
- 15.4 Présentation du projet de règlement 209-13 modifiant le Règlement 209 relatif à la tarification de certains biens, services ou activités et établissant les modalités de dépôt d'une demande de révision de l'évaluation
- **15.5** Avis de motion pour un règlement modifiant le Règlement 216 portant sur le stationnement (RMH-330)
- **15.6** Présentation du projet de règlement 216-10 modifiant le Règlement 216 portant sur le stationnement (RMH-330)

16. RÈGLEMENTS D'EMPRUNT

- 16.1 Adoption du Règlement 265-01 modifiant le Règlement 265 décrétant des travaux de prolongement des services d'égout et d'aqueduc jusqu'au 1300, boulevard Gérard-Cadieux ainsi qu'un emprunt de 3 000 000 \$ pour pourvoir au paiement desdits travaux
- **16.2** Avis de motion pour un règlement d'emprunt afin de pourvoir à l'acquisition et à la distribution de bacs roulants pour la collecte des ordures ménagères
- 16.3 Présentation du projet de règlement 333 pour emprunter la somme de 1 015 000 \$ afin de pourvoir à l'acquisition et à la distribution de bacs roulants pour la collecte des ordures ménagères
- **16.4** Dépôt du certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le Règlement 330

17. RÈGLEMENTS D'URBANISME

- **17.1** Avis de motion pour un règlement modifiant le Règlement 150 concernant le zonage afin de modifier certaines zones et normes
- **17.2** Adoption du projet de règlement 150-23 modifiant le Règlement 150 concernant le zonage afin de modifier certaines zones et normes
- 18. PÉRIODE DE QUESTIONS
- 19. COMMUNICATIONS DES MEMBRES DU CONSEIL AU PUBLIC
- 20. LEVÉE DE LA SÉANCE